

Nummer 135b

Naam koorwerk: Sealed with a kiss

Genre:Pop

Componist: Gary Geld **Tekst:**Peter Udell **Arrangement:** Alan Simmons

Koorwerk

De teksten zijn vanuit het oogpunt van een van de twee geliefden die in de zomer afscheid moeten nemen. De verteller, afhankelijk van het geslacht van de vertolker, belooft de geliefde die heeft moeten vertrekken dat hij / zij die geliefde waardig zijn / haar liefde en dromen in dagelijkse brieven "verzegeld met een kus" zal sturen; hij / zij biedt ook de andere geliefde aan, onder het zegel van een kus, dat ze zich in september herenigen..

Beschrijving Componist

Dit Amerikaanse high-school tiener liefdeslied werd gecomponeerd door Gary Geld en tekstschrijver Peter Udell. Het duo begon hun schrijfpactpartnerschap begin jaren zestig en schreef samen meer dan 100 nummers. Een van hun eerste nummers was dit, dat ze in 1960 schreven en twee jaar later een hit was voor Brian Hyland. (te horen in Luister en kijk)

Luister en kijk <https://www.youtube.com/watch?v=9755RnDqMFQ>

| Tekst | Nederlandse vertaling |
|---|--|
| Though we've got to say good-bye For the summer Darling, I promise you this I'll send you all my love Everyday in a letter Sealed with a kiss | Hoewel we afscheid moeten nemen Voor de zomer Schat, belooft ik dit aan jou Dat ik al mijn liefde zal sturen Elke dag in een brief Verzegeld met een kus |
| CHORUS: Yes it's gonna be cold, lonely summer But I'll fill the emptiness I'll send you all my dreams Everyday in a letter Sealed with a kiss | KOOR: Ja, het zal koud zijn en eenzaam in de zomer Maar ik zal de leegte vullen Ik zal je al mijn dromen sturen Elke dag in een brief Verzegeld met een kus |
| I'll see you in the sunlight I'll hear your voice everywhere I'll run to tenderly hold you But, Darlin' you won't be there | Ik zie je in het zonlicht Ik zal je stem overal horen Ik zal rennen om je teder te vast te houden Maar, schat je zult er niet zijn |
| I don't wanna say good-bye For the summer Knowing the love we'll miss Let us make a pledge To meet in September And seal it with a kiss (2x) | Ik wil niet vaarwel zeggen Voor de zomer Wetende wat we aan liefde zullen missen Laten we een belofte doen Elkaar te ontmoeten in september En het verzegelen met een kus(2x) |

Samenvatting

Sealed with a kiss is een poplied uit 't begin van de 60er jaren van de vorige eeuw. Het centrale thema is dat twee geliefden beloven om elkaar weer te ontmoeten.